



Dynactiv™ Desinfektionsmittelempfehlung

Dynactiv™ Disinfectant recommendation

Dynactiv™ Recomendación de desinfectantes

Effectiveness
against
SARS-CoV-2

Dynactiv™ Surfaces Desinfektionsmittelempfehlung

Hersteller / Manufacturer / Fabricante	Schülke & Mayr GmbH	Schülke & Mayr GmbH	Dr. Schumacher GmbH	Dr. Schumacher GmbH	Dr. H.-J. Molitor GmbH	Dr. H.-J. Molitor GmbH	B. Braun Meisungen AG	Ecolab GmbH	Ecolab GmbH	Ecolab GmbH
Desinfektionsmittel Disinfectant Desinfectante	Terralin Protect	Mikrozid universal liquid	Descosept spezial wipes	Descosept PUR Wipes RTU	Descogen Liquid r.f.u Antiseptica	Biguacid S / Antiseptica	Meiseptol Rapid	Incidin Oxy Wipe S	Incidin Pro	Incidin Active
Material / Material / Material										
Dynactiv™ Gavino 155	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●
Dynactiv™ Makari 160	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●
Dynactiv™ Marea 170	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●
Dynactiv™ Gemini 175	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●
Dynactiv™ Madison 275	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●
Dynactiv™ Mailo 375	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●
Dynactiv™ Galeno 675	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●
Wirksam gegen SARS-CoV-2* Effective against SARS-CoV-2* Medidas efectivas contra el SARS-CoV-2*	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓

Die nebenstehende Matrix zeigt, welche Desinfektionsmittel zur Flächendesinfektion von Dynactiv™ Polstermaterialien empfehlenswert oder nicht zu empfehlen sind. Diese Einstufungen beruhen auf Erkenntnisse aus einer umfangreichen Testreihe mit den aufgeführten Materialien.

- Desinfektionsmittel, die zur Flächen-desinfektion von Dynactiv™ Polstermaterial empfohlen werden.
- Desinfektionsmittel, die zur Flächen-desinfektion von Dynactiv™ Polstermaterialien nicht zu empfehlen sind.

Anmerkung: Die Zusammensetzung der Desinfektionsmittel entspricht dem Stand Oktober 2018. Für etwaige Änderungen an der Formulierung der Desinfektionsmittel durch die Hersteller kann seitens der Konrad Hornschuch AG keine Gewähr übernommen werden.

* Laut Herstellerangabe wirksam gegen SARS-CoV-2

Einwirkzeit / Verwendung entsprechend der Herstellerangaben auf dem Produkt.

The adjoining matrix shows which disinfectants are recommended or not recommended for disinfecting Dynactiv™ upholstery materials. These classifications are based on the results of an extensive series of tests on the listed materials.

- Disinfectants recommended for disinfecting Dynactiv™ upholstery material.
- Disinfectants not recommended for disinfecting Dynactiv™ upholstery material.

Note: Information on the composition of disinfectants is current as of October 2018. Konrad Hornschuch AG cannot be held responsible for any changes in the formulation of disinfectants by the manufacturer.

* According to manufacturer's specifications, effective against SARS-CoV-2

Reaction time/use in accordance with manufacturer's instructions on the product.

La matriz que se muestra al lado indica qué desinfectantes son recomendables o no recomendables para la desinfección de las superficies de los materiales de tapizado de Dynactiv™. Estas calificaciones se basan en las conclusiones de una amplia serie de pruebas realizadas con los materiales enumerados.

- Desinfectantes recomendados para la desinfección de las superficies de los materiales de tapizado de Dynactiv™.
- Desinfectantes no recomendados para la desinfección de las superficies de los materiales de tapizado de Dynactiv™.

Observación: La composición de los desinfectantes corresponde al estado de octubre de 2018. Konrad Hornschuch AG no se hace responsable de ningún cambio en la formulación de los desinfectantes por parte de los fabricantes.

* Medidas efectivas contra el SARS-CoV-2 según el fabricante

Tiempo de exposición/uso según las instrucciones del fabricante del producto.

Market segment

Interior

Contact

Benecke-Kaliko

Polígono Ind. Landaben C/A, nº 26

31012 Pamplona (Navarra)

Spain

Tel. +34 948 286 622

E-mail info@dynactivsurfaces.es

www.dynactiv-surfaces.com

dynactivTM
Surfaces

Konrad Hornschuch AG

Salinenstraße 1

74679 Weißbach

Germany

Tel. +49 7947 81-8714

E-mail skai.interior@hornschuch.de

www.skai.com

O'Sullivan Films, Inc.

1944 Valley Avenue

Winchester, Virginia 22601

USA

Tel: +1-800-336-9882

E-mail info@osul.com

www.skaiusa.com



Diese Information wird Ihnen angeboten durch:

Jos. Schreyeck

Inh. W. Funcke

Kölner Landstr. 32

D - 40591 Düsseldorf

Tel: +49 (0) 211-90699-0

Fax: +49 (0) 211-9069920

E-Mail: info@schreyeck.de

Web: www.schreyeck.de

Der Inhalt dieser Druckschrift ist unverbindlich und dient ausschließlich Informationszwecken. Die dargestellten gewerblichen Schutzrechte sind Eigentum der Continental AG und/oder ihrer Tochtergesellschaften. Copyright © 2020 ContiTech AG, Hannover. Alle Rechte vorbehalten. Weitere Informationen erhalten Sie unter www.contitech.de/disc_l_de

The content of this print is non-binding and serves exclusively information purposes. The industrial property rights shown are the property of Continental AG and / or its subsidiaries. Copyright © 2020 ContiTech AG, Hanover. All rights reserved. For further information, please visit www.contitech.de/disc_l_en

El contenido de esta publicación no es vinculante y se utiliza exclusivamente con fines informativos. Las marcas comerciales mostrados son propiedad de Continental AG y / o sus filiales. Copyright © 2020 ContiTech AG, Hanover. Todos los derechos reservados. Más información está disponible en www.contitech.de/disc_l_de

Continental 
The Future in Motion

K392-1701 DE/EN/ES 05.2020

